

Disney

世界一流童书品牌

千年 古训 智慧 故事



本书上下两卷内含
100句金玉良言
30个迪士尼美妙故事
无尽的处世哲理、成功之道……

童趣出版有限公司编

人民邮电出版社出版

Disney

世 界 一 流 童 书 品 牌



图书在版编目(CIP)数据

千年古训 智慧故事 下: 国外古训/迪士尼公司编;

童趣出版有限公司编译. —北京: 人民邮电出版社, 2005.7

ISBN 7-115-13575-4

I. 千... II. ①迪...②童... III. 儿童文学—故事—作品集—世界 IV. I18

中国版本图书馆CIP数据核字(2005)第079066号

千年古训 智慧故事

国外古训(下)

责任编辑: 孙蓓 邢华

封面设计: 杜平

美术编辑: 王艳丽

童趣出版有限公司编

人民邮电出版社出版发行

北京市崇文区夕照寺街14号A座(100061)

新华书店总店北京发行所经销

北京天通印刷有限公司印制

开本: 889×1194 1/16 印张: 9.25

2005年7月第一版 2005年7月第一次印刷

字数: 150千字 印数: 1—16,000

图字: 01—2005—3270

ISBN 7-115-13575-4/G·1275

定价: 35.00元

A Bug's Life © Disney/Pixar

Toy Story 2 © Disney/Pixar

Finding Nemo © Disney/Pixar

© Edgar Rice Burroughs, Inc., and Disney Enterprises, Inc. All rights reserved.

© Burroughs and Disney

TARZAN tm Owned by Edgar Rice Burroughs, Inc., and used by permission.

TARZAN tm Edgar Rice Burroughs, Inc.

Winnie the Pooh and all related characters based on the Pooh stories by A.A. Milne
(Copyright the Pooh Properties Trust)

© Disney



用孩子最喜欢的方式教育他

人类智慧的结晶 + 孩子最喜欢的故事

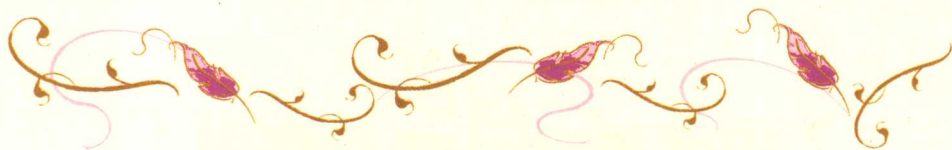
古训、谚语、俗语是人类几千年来生活感悟的结晶，蕴含着无比的智慧。不管在世界的哪个地方，人们都常常用这些智慧的话语来教育他们的孩子。但是家长会发现，单是把这些话语告诉孩子，有的时候孩子并不完全理解其中的含义，也很难在生活中应用。那么我们能不能让孩子学到古训谚语中的道理，记住这些智慧的话语，并能应用到生活中呢？能，本书的出版就是为了帮助孩子们做到这一点。

儿童的形象思维能力强于抽象思维能力，因此通过讲故事告诉孩子的道理孩子容易接受，也记得牢。根据儿童的这一特点，我们精心选取了对孩子最有帮助的100条古训谚语和30个能够体现其中道理的精彩的故事，将它们紧密结合，按主题编排了起来。同时，我们设计了“解读古训”、“读前思考”、“亲子提示”、“想一想，说一说”、“好故事细细品”、“更多古训，受用无穷”、“实践中体会真理”等互动板块，以确保学习和应用达到最佳效果。

书中的古训和谚语都注明了出处，但有少量古训和谚语由于资料有限，无法给出更详细的信息，请读者谅解。

作为儿童图书的出版者，正确教育和引导孩子，培养他们全面的素质和能力，帮助他们健康、快乐地成长是我们不可推卸的责任。我们愿意和广大家长、教育工作者以及全社会一起，为儿童教育事业尽我们的努力。

——编者



目录

性格篇

自信

故事：虫虫特工队 7-16

决心和毅力

故事：龟兔赛跑 17-24

勇敢

故事：大力士 25-36

勤劳

故事：三只小猪 37-44

积极弥补过失

故事：狮子王 45-54

敢于探索

故事：失落的帝国 55-65

不急不躁

故事：急脾气的跳跳虎 66-72

人际篇

团结你的朋友

故事：玩具总动员II 75-84

帮助你的朋友

故事：人猿泰山 85-94

与朋友同甘共苦

故事：变身国王 95-104

我爱我家

故事：星际宝贝 105-114

不能没有家

故事：放牛吃草 115-124

尊敬父母

故事：小鹿斑比 125-134

听从父母

故事：海底总动员 135-146

性格篇

性格决定命运

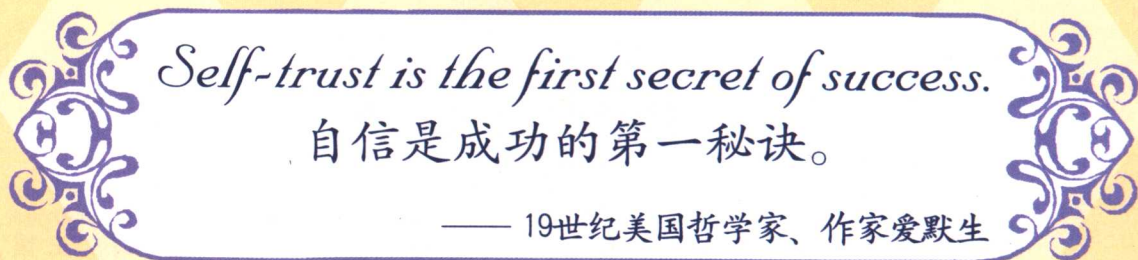
性格，是人类所特有的一种秉性，是一个人内在气质的总体反映。优良的性格不仅可以为每个人平添无尽的魅力和风采，而且还会帮助人们在人生路途中辨识方向，战胜挫折，取得成功。

不管是在生活中还是在文学作品中，我们都常常看到在面对同样的问题时，不同性格的人可能会做出不同的选择，而不同的选择给人带来不同的命运。比如，西方人常说：“命运偏爱勇敢的人。”在生活中我们也会发现，勇敢的人确实成功的机会多，而胆怯的人常常主动放弃成功的机会。这就是为什么我们说“性格决定命运”。

莎士比亚说：“金字塔是用一块块石头堆砌而成的。”优良性格的形成需要一个长期渐进的过程。这个过程是循序渐进的，要从大处着眼，小处做起。







解读古训

爱默生是美国最具影响力的哲学家之一。他的思想和言论家喻户晓，至今仍深深地影响着美国人。这句话告诉我们：自信是获得成功最重要的条件。

自信

所谓自信，就是自己对自己的信任。在每个人成长的过程中，自信心的培养都很重要，它对人的一生起着十分重要的作用。因为无论 you 做什么，自信都是起码的前提；一个连自己都信不过的人，他能做好其他的事情吗？

自信，就好像人体的骨架一样，缺少了自信，思想就会衰竭。自信是一种动力，自信是一种希望。当你面对困难和挫折的时候，自信会使你更加坚强，更加聪明，更加灵活。自信会激发你浑身的能量，帮助你取得成功，创造奇迹。

对困难的成功跨越，都是对自己的一次肯定，这当然也会为你增加一份自信。无论解决问题的过程多么艰难，它都是在“肯定——否定——再肯定”的过程中跋涉，每一份成功，都会给自己一份再肯定。如此良性的循环，对自信心的培养是绝对有益的。

亲子提示

家长朋友请注意，要培养孩子的自信心，要从小事抓起。孩子每做对一件事，无论多么微小都要给予适当的肯定和表扬，积小胜为大胜。其次，有意识地加强孩子克服困难的能力。但在培养孩子自信心的过程中，一定要注意鼓励和表扬得适度，否则很容易使孩子走向反面，即自负或妄自尊大，目中无人。培养自信的同时还要处理好与他人的关系，就是不盲从他人，又尊重他人。



反复读一读这条经典的古训。在开始读故事之前，你需要回答几个小问题：

1. 做什么事情，你会很自信？
2. 举个例子说一说，由于你的自信，最终取得了成功。
3. 当你相信自己会赢，可是你却输了的时候，你会怎么办？

史史特工队

zài wǒ men de jiǎo xià zài yù yù cōng cōng de mù xu hé pú gōng yīng cóng zhōng yǒu yī gè xiǎo xiǎo de mǎ yǐ wáng guó tā
在我们的脚下,在郁郁葱葱的苜蓿和蒲公英丛中,有一个小小的蚂蚁王国,他
men shàn liáng yòu nuò ruò bù guò shì jiè jiù shì zhè yàng ruò xiǎo zhě zǒng shì bèi rén qī fu dàn shì wǒ yào gào su xiǎo péng yǒu
们善良又懦弱。不过世界就是这样,弱小者总是被人欺负。但是,我要告诉小朋友,
miàn duì xié è yào yǒng gǎn de tǐng zhí yāo bǎn tuán jié qǐ lái jiù huì zhàn shèng xié è bù xìn nǐ jiù jiē zhe wǎng xià kàn ba
面对邪恶要勇敢地挺直腰板,团结起来就会战胜邪恶,不信你就接着往下看吧。

xiàn zài shì shōu gē jì jié mǎ yǐ men jǐn zhāng máng lù ér yòu yǒu xù de pái zhe duì jiāng gǔ liǎn yùn dào fèng xiàn shí nà
现在是收割季节,蚂蚁们紧张忙碌而又有序地排着队将谷粒搬运到奉献石那
lǐ fèng xiàn shí shàng de gǔ li yǐ jīng duī de hěn gāo le bù guò fèng xiàn shí kàn qǐ lái yǒu diǎn er xuǎn yīn wei nà shì yòng
里。奉献石上的谷粒已经堆得很高了,不过,奉献石看起来有点儿悬,因为那是用
shí tou yī céng yī céng de dā qǐ lái de yī gè píng tái shāo bù xiǎo xīn nà kě jiù zāo le liè rì dāng tóu shài de rén dōu
石头一层一层地搭起来的一个平台,稍不小心,那可就糟了!烈日当头,晒得人都
kuài liú yóu le mǎ yǐ men réng shì nà yàng de yī sī bù gǒu bù zhī pí juàn suī rán tā men qīng chǔ de zhī dào zhè xiē liáng shí bù
快流油了,蚂蚁们仍是那样的一丝不苟、不知疲倦,虽然他们清楚地知道,这些粮食不
shì liú gěi zì jǐ guò dōng yòng de ér shì sòng gěi kě wù de zhà měng dǎng de gòng pǐn kě zhè yòu yǒu shén me bàn fǎ ne fù
是留给自己过冬用的,而是送给可恶的蚱蜢党的贡品。可这又有什么办法呢。负
zé zhǐ huī de yǎ tíng gōng zhǔ yōu xīn chōng chōng de duì huáng hòu shuō yǎn kàn shōu gē jì jié jiù yào guò qù le gǔ li yuè lái yuè
责指挥的雅婷公主忧心忡忡地对皇后说:“眼看收割季节就要过去了,谷粒越来越
shǎo bù zhī dào wǒ men zhǔn bèi de gòng pǐn gòu bù gòu zuì jìn zhà měng dǎng cuī cù de yuè lái yuè jí le tā men qī rén tài
少,不知道我们准备的贡品够不够?最近蚱蜢党催促得越来越急了,他们欺人太
shèn wǒ zhēn shì yǒu diǎn er dān xīn huáng hòu ān wèi tā shuō bù yào jǐn fán shì dōu huì yǒu bàn fǎ jiě jué de zhè jiù shì
甚,我真是有点儿担心。”皇后安慰她说:“不要紧,凡事都会有办法解决的。这就是
duàn liàn nǐ huì chéng wéi yī gè hǎo huáng hòu de
锻炼,你会成为一个好皇后的。”

蚂蚁王国遇到了什么困难?





zhè shí yī zhèn jī qì de hōng míng shēng yóu yuǎn ér
这时，一阵机器的轰鸣声由远而
jìn yǎ tíng gōng zhǔ xún shēng wàng qù yī zhī jià shǐ zhe qí
近。雅婷公主循声望去，一只驾驶着奇
guài de fēi xíng qì de mǎ yǐ fēi le guò lái zài gōng zhǔ hé
怪的飞行器的蚂蚁飞了过来，在公主和
huáng hòu miàn qián jiá rán ér zhǐ yuán lái shì fēi lì fēi lì
皇后面前戛然而止。原来是飞力。飞力
shì yī zhī cōng míng ér zǒng yǒu gǔ guài zhǔ yì de mǎ yǐ dàn
是一只聪明而总有古怪主意的蚂蚁，但
shì méi rén xīn shǎng tā ér qiě tā hái zǒng shì rě huò hái
是没人欣赏他，而且他还总是惹祸。还
hǎo fēi lì bìng bù qì nēi yě bù zài yì bié rén duì tā de kàn
好，飞力并不气馁，也不在意别人对他的看
fǎ kàn dào gōng zhǔ hé huáng hòu tā xīng fèn de shuō gōng
法。看到公主和皇后，他兴奋地说：“公
zhǔ zhè shì wǒ fā míng de zì dòng shōu gē jī tā huì bǎ gōng
主，这是我发明的自动收割机，它会把工

飞力与其他
蚂蚁有什么
不同？他有
什么性格特
点？

zuò xiào lǚ tí gāo shí bèi yǎ tíng gōng zhǔ zhòu zhe méi bù nài fán de dǎ duàn tā de huà shuō wǒ men méi shí jiān xīn shǎng
作效率提高十倍……”雅婷公主皱着眉不耐烦地打断他的话说：“我们没时间欣赏
nǐ de fā míng kuài xiàng bié rén yí yàng gàn huó qù ba zhè shí zǒu guò zhè lǐ de mǎ yǐ men yě dōu chāo xiào tā dàn shì yǎ
你的发明，快像别人一样干活去吧。”这时，走过这里的蚂蚁们也都嘲笑他。但是，雅
tíng gōng zhǔ de mèi mei xiǎo bù diǎn què hěn xǐ huan yǔ zhòng bù tóng de fēi lì yīn wèi tā xīn zhōng yǒu xǔ duō qí guài de wèn tí zhǐ
婷公主的妹妹小不点却很喜欢与众不同的飞力，因为她心中有许多奇怪的问题，只
yǒu fēi lì yuàn yì tīng ér qiě néng gòu gěi tā dá àn
有飞力愿意听而且能够给她答案。

tū rán fù zé jǐng jiè de mǎ yǐ jí cù de chuī xiǎng le jǐng bào xiōng è de zhà méng dāng lái shōu gòng pǐn le mǎ yǐ
突然，负责警戒的蚂蚁急促地吹响了警报，凶恶的蚱蜢党来收贡品了！蚂蚁
mèng dùn shí jīng huāng shī cuò sì chù bēn táo yí xià zǐ mǎ yǐ shān luàn zuò yí tuán zhè shí huáng hòu dǎ le yí gè jiǎn lì de
们顿时惊慌失措、四处奔逃，一下子蚂蚁山乱作一团。这时，皇后打了一个尖利的
kǒu shào dà jiā lì kè ān jìng le xià lái huáng hòu guǒ duàn de mìng lìng dà jiā lì kè duǒ jìn mǎ yǐ dòng bèi zhe shōu gē jī
口哨，大家立刻安静了下来，皇后果断地命令大家立刻躲进蚂蚁洞。背着收割机
de fēi lì luò zài le zuì hòu tā diē diē zhuàng zhuàng
的飞力落在了最后。他跌跌撞撞
de cóng jī qì zhōng pá le chū lái què bù xiǎo xīn pèng
地从机器中爬了出来，却不小心碰
dǎo le zhī chēng fèng xiàn shí de zhù zǐ zhǐ tīng hōng
倒了支撑奉献石的柱子。只听轰
lōng huā lā la mǎ yǐ men xīn xīn kǔ kǔ hǎo duō
隆、哗啦啦……蚂蚁们辛辛苦苦好多
tiān shōu jí lái de gǔ lì quán dōu gǔn xià le xuán yá
天收集来的谷粒全都滚下了悬崖，



diào jìn le hé lǐ
掉进了河里!

zhà méng dǎng méi yǒu fā xiàn gòng pǐn biàn qì shì xiōng xiōng de
蚱蜢党没有发现贡品,便气势汹汹地
chuāng jìn le mǎ yǐ dòng tā men xiōng shén è shà bān xiàng xiǎo xiǎo de
闯进了蚂蚁洞。他们凶神恶煞般向小小的
mǎ yǐ men jìn bī guo lai xià de mǎ yǐ men jié jié hòu tuì tū rán
蚂蚁们紧逼过来,吓得蚂蚁们节节后退。突然,
zhà méng shǒu líng bà wáng yī bǎ zhuā zhù xiǎo bù diǎn jǔ dào bàn kōng lì
蚱蜢首领霸王一把抓住小不点举到半空,厉
shēng hè wèn dào gěi wǒ de gòng pǐn ne yǎ tíng gōng zhǔ jǐn zhāng de
声喝问道:“给我的贡品呢?”雅婷公主紧张得
shuō bù chū huà lái huáng hòu jiē guò huà lai xiǎo xīn yì yì de shuō
说不出话来。皇后接过话来小心翼翼地
wǒ men zì jǐ yě xū yào liáng shí ya bà wáng è hěn hěn de shuō
“我们自己也需要粮食呀。”霸王恶狠狠地说:
wǒ bù guǎn zài zuì hòu yī piàn shù yè luò xià lái zhī qián gěi wǒ zhǔn
“我不管。在最后一一片树叶落下来之前,给我准



雅婷公主为
什么要赶走
飞力?

bèi hǎo shuāng fèn de gòng pǐn shuō wán bà wáng diū xiǎo bù diǎn dài zhe tā de shǒu xià fēi zǒu le
备好双份的贡品!”说完,霸王丢下小不点,带着他的手下飞走了。

yǎ tíng gōng zhǔ fēi cháng shēng qì jué dìng bǎ rě huò de fēi lì gǎn zǒu qí tā mǎ yǐ yě duì tā nù mù ér shì kě fēi
雅婷公主非常生气,决定把惹祸的飞力赶走,其他蚂蚁也对他怒目而视。可飞
lì què tí yì shuō wǒ men wèi shén me bù dào chéng lǐ qù zhǎo yī xiē yǒng shì lái bāng máng dǎ bài zhà méng dǎng ne bāo kuò
力却提议说:“我们为什么不到城里去找一些勇士来帮忙打败蚱蜢党呢?”包括
gōng zhǔ zài nèi de mǎ yǐ men dōu rèn wéi ài rě shì de fēi lì zhè yī qù zài yě bù huí lái cái hǎo ér lái sòng xíng de xiǎo bù diǎn
公主在内的蚂蚁们都认为爱惹事的飞力这一去再也不回来才好,而来送行的小不点
què duì fēi lì huī zheshǒu shuō wǒ xiāng xìn nǐ huì dài zhe zuì bàng zuì qiáng zhuàng de yǒng shì huí lái de
却对飞力挥着手说:“我相信,你会带着最棒、最强壮的勇士回来的。”

飞力请来的
勇士是谁?

zài chéng lǐ yī qún mǎ xì chóng chóng bèi tiào zǎo tuán zhǎng kāi chú le tā men zhèng wú liáo de zuò zài jiǔ bā lǐ pán
在城里,一群马戏虫虫被跳蚤团长开除了。他们正无聊地坐在酒吧里,盘
suàn zhe zhǎo gōng zuò de shì yǒu jǐ zhī tǎo yàn de cāng yíng hé piáo chóng fǎ lán sī dǎ le qǐ lái fǎ lán sī zhuā qǐ zhú jié
算着找工作的事。有几只讨厌的苍蝇和瓢虫法兰斯打了起来。法兰斯抓起竹节



chóng ā gān dāng zuò wǔ qì wēi fēng lǐn lǐn de hǎn dào wǒ men shì zuì
虫阿竿当作武器,威风凛凛地喊道:“我们是最
wēi dà de yǒng shì chōng ā lù guò zhè lǐ de fēi lì qià hǎo tīng
伟大的勇士!冲啊!”路过这里的飞力恰好听
dào le fǎ lán sī de huà yòu kàn dào cāng yíng men bèi dǎ de luò huā liú
到了法兰斯的话,又看到苍蝇们被打得落花流
shuǐ bù jīn gǔ zhǎng huān hū qǐ lái fēi lì pǎo guo qu rè qíng de
水,不禁鼓掌欢呼起来。飞力跑过去热情地
shuō wǒ zhèng zài xún zhǎo xiàng nǐ men zhè yàng de yǒng shì ne gēn wǒ
说:“我正在寻找像你们这样的勇士呢!跟我
dào mǎ yǐ shān qù ba wǒ men xū yào nǐ men zhè qún mǎ xì chóng
到蚂蚁山去吧!我们需要你们。”这群马戏虫



chóng hái yǐ wéi qǐng tā men qù yǎn chū jiù shuāng kuài de dā yīng
虫还以为请他们去演出,就爽快地答应

le zhè yí xià fēi lì kě gāo xìng huài le
了。这一下,飞力可高兴坏了。

fēi lì yí xíng huí dào mǎ yǐ shān yǎ tíng gōng zhǔ hé mǎ
飞力一行回到蚂蚁山,雅婷公主和蚂

yǐ men jiā dào huān yíng
蚁们夹道欢迎。

zài shèng dà de huān yíng yàn huì shàng yǎ tíng gōng zhǔ gāo
在盛大的欢迎宴会上,雅婷公主高

shēng shuō ràng wǒ men xiàng fēi lì hé yǒng shì men zhì jīng
声说:“让我们向飞力和勇士们致敬!”

chóng chóng men zhè shí cái míng bai tā men de gōng zuò shì shén me
虫虫们这时才明白他们的工作是什么。

tuán de yǎn yuán wǒ men zhǐ huì yǎn xì bù huì dǎ zhàng fēi lì zhēn shì shī wàng jí le chóng chóng men jué dìng qiāo qiāo de
团的演员!我们只会演戏,不会打仗。”飞力真是失望极了。虫虫们决定悄悄地

lí kāi zhè lǐ qù zhǎo bié de gōng zuò jiù zài zhè shí yí zhī niǎo pū lēng lēng de fēi le guò lái nà zhī niǎo jìng zhí xiàng xiǎo bù
离开这里去找别的工作。就在这时,一只鸟扑楞楞地飞了过来。那只鸟径直向小不

diǎn fēi qù wēi jí shí kè fǎ lán sī yī bǎ bào zhù xiǎo bù diǎn gǔn jìn le yí tiáo dì fèng fǎ lán sī de tuǐ bèi tǔ kuài zǎ shāng
点飞去。危急时刻,法兰斯一把抱住小不点滚进了一条地缝,法兰斯的腿被土块砸伤

le nà zhī niǎo bù gān xīn de zhuó zhe dì fèng shì tú diào chū tā liǎ zài fēi lì de ān pái xià ā gān jǔ zhe féi dū dū de
了。那只鸟不甘心地啄着地缝,试图叼出他俩。在飞力的安排下,阿竿举着肥嘟嘟的

hā qí lín yǐn kāi nà zhī niǎo de shì xiàn jiǎ chóng dí mǔ zé fēi guo qu qiǎng jiù chū le fǎ lán sī hé xiǎo bù diǎn
哈其林引开那只鸟的视线,甲虫迪姆则飞过去抢救出了法兰斯和小不点。

fēi lì de jiù yuán jì huà chéng gōng le tā men ān quán de duǒ dào le guàn mù cóng zhōng nà zhī niǎo wú kě nài hé de fēi
飞力的救援计划成功了,他们安全地躲到了灌木丛中。那只鸟无可奈何地飞

zǒu le yí zhí zài xuán yá shàng guān kàn de yǎ tíng gōng zhǔ hé mǎ yǐ jiā zú qíng bù zì jīn de gǔ zhǎng hè qǐ cǎi lai zhè
走了。一直在悬崖上观看的雅婷公主和蚂蚁家族情不自禁地鼓掌喝起彩来。这

shì duō me měi miào de shēng yīn ya yào zhī dào mǎ yǐ chóng chóng men hái shì tóu yí cì tīng dào zhè me rè liè de zhǎng shēng
是多么美妙的声音呀!要知道,马戏虫虫们还是头一次听到这么热烈的掌声

ne tā men lì kè jué dìng liú xià lái bāng
呢。他们立刻决定留下来帮

zhù mǎ yǐ men yǎ tíng gōng zhǔ shuō nǐ
助蚂蚁们。雅婷公主说:“你

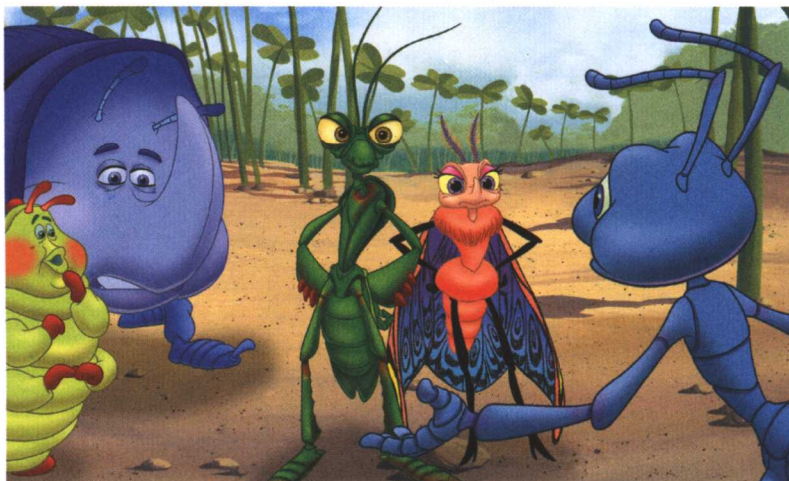
mèng gǎn yú hé niǎo zhōu xuán zhēn shì tài yǒng
们敢于和鸟周旋,真是太勇

gǎn le yào zhī dào lián zhà měng yě pà niǎo
敢了!要知道,连蚱蜢也怕鸟

ne cōng míng de fēi lì cōng gōng zhǔ de huà
呢。”聪明的飞力从公主的话

lǐ dé dào le qǐ fā tā jiàn yì zào yí zhī
里得到了启发,他建议造一只

jiǎ niǎo xià pǎo zhà měng dǎng fēi lì de
假鸟,吓跑蚱蜢党。飞力的







jiàn yì lì kè dé dào le xiǎng yīng
建议立刻得到了响应。

mǎ yǐ mēndǒu tíng xià le shōu liáng shí de huó er
蚂蚁们都停下了收粮食的活儿，

rè qíng de xié zhù mǎ xì chóng chóngmen zào jiǎ niǎo
热情地协助马戏虫虫们造假鸟。

yī xiǎng dào xiǎo xiǎo de mǎ yǐ yào píng zhì huì dǎ bài dà
一想到小小的蚂蚁要凭智慧打败大

zhà měng dà jiā xīn lǐ jiù béng tí duō gāo xìng le zhí
蚱蜢，大家心里就甭提多高兴了。直

dào xiàn zài tā men réng rán bǎ zhè xiē yǒng shì mēn dāng
到现在，他们仍然把这些“勇士”们当

chéng dà yīng xióng tā men yòng shù yè shù zhī zhī zhū
成大英雄。他们用树叶、树枝、蜘蛛

wǎng hé wō niú ké dǎ chéng de jiǎ niǎo zhōng yú wán chéng le dà jiā qí xīn hé lì bǎ jiǎ niǎo diào zài le shù shàng zhǔn bèi yíng
网和蜗牛壳搭成的假鸟终于完成了。大家齐心协力，把假鸟吊在了树上，准备迎
jī zhà měng dǎng
击蚱蜢党。

yè lǐ mǎ yǐ shào bīng fā xiàn le yī gè bù sù zhī kè yuán lái shì mǎ xì tuán tiào sǎo tuán zhǎng lái zhǎo tā de yǎn yuán
夜里，蚂蚁哨兵发现了一个不速之客，原来是马戏团跳蚤团长来找他的演员
le jīn guǎn fēi lì pīn mìng xiǎng bǎo shǒu zhè gè mì mì kě mǎ yǐ men hái shì míng bai le tā men xìn lài de yǒng shì mēn yuán
了。尽管飞力拼命想保守这个秘密，可蚂蚁们还是明白了：他们信赖的勇士们原
lái zhǐ shì yǎn mǎ xì de huáng hòu fēi cháng shēng qì tā mìng lìng mǎ xì chóng chóngmen lì kè lí kāi bìng bǎ fēi lì yě dài
来只是演马戏的。皇后非常生气，她命令马戏虫虫们立刻离开，并把飞力也带
zǒu
走。

mǎ yǐ men hěn qīng chǔ píng zì jǐ de lì liang wú fǎ yǔ zhà měng duì kàng yīn cǐ tā men zhǐ hǎo jí máng chóng xīn kāi
蚂蚁们很清楚，凭自己的力量无法与蚱蜢对抗。因此，他们只好急忙重新开
shǐ shōu gē liáng shí kě shì yǐ jīng lái bu jí le
始收割粮食，可是已经来不及了。

zhà měng dǎng zhōng yǒu xiōng shén è shà bān de tà shàng le mǎ yǐ shān
蚱蜢党终于凶神恶煞般地踏上了蚂蚁山。

bà wáng fā xiàn shǎo de kě lián de gòng pǐn hòu dà nù dāng jí hé shǒu xià de fēi
霸王发现少得可怜的贡品后大怒，当即和手下的匪

tú yī qǐ bī pò mǎ yǐ men zuò le nú lì zhè qún fēi tú kòu yā le huáng hòu
徒一起逼迫蚂蚁们作了奴隶。这群匪徒扣押了皇后

shèn zhì hái jì huà shā sǐ tā duō cáng qǐ lái de xiǎo bù diǎn kàn dào qíng kuàng wēi
甚至还计划杀死她！躲藏起来的小不点看到情况危

jī jí máng táo chu qu zhuī shàng le zhèng zài zì zé de chóng chóngmen chóng
急，急忙逃出去追上了正在自责的虫虫们。虫

chóng men jué dìng chóng xīn fǎn huí mǎ yǐ shān dǎ bài zhà měng dǎng
虫们决定重新返回蚂蚁山，打败蚱蜢党。

chóng chóngmen zhǔn bèi qǐ yòng nà zhī jiǎ niǎo duì fu zhà měng dǎng kě
虫虫们准备启用那只假鸟对付蚱蜢党，可



fēi lì jué de méi bǎ wò xiǎo bù diǎn zhī dào fēi
飞力觉得没把握。小不点知道飞
lì xū yào gǔ lì yú shì zhǐ zhe yī kuài shí tou
力需要鼓励，于是指着一块石头
shuō bǐ rú zhè shì yī kē zhǒng zǐ fēi
说：“比如这是一颗种子……”飞
lì míng bai le tā jiào dào lái ba wǒ men chū
力明白了，他叫道：“来吧，我们出
fā dàn shì tā men zhī dào tiào zǎo tuán cháng shì
发！”但是他们知道跳蚤团长是
bú huì tóng yì de yú shì tā men gān cuī bǎ tā
不会同意的，于是他们干脆把他
guān zài le tā nà liàng dà péng chē lǐ
关在了他那辆大篷车里。



zhà měng dǎng yī biān láng tūn hǔ yàn de chī zhe mǎ yǐ men de shí wù yī biān jiān shì zhe mǎ yǐ men gàn huó hū rán chuán
蚱蜢党一边狼吞虎咽地吃着蚂蚁们的食物，一边监视着蚂蚁们干活。忽然传
lái le rè nào de luó gǔ shēng yī chǎng jīng cǎi de mǎ xì biǎo yǎn kāi shǐ le
来了热闹的锣鼓声，一场精彩的马戏表演开始了！虫虫们使出浑身本领，卖力地
biǎo yǎn gè zì de ná shǒu hǎo xì zhà měng men quán dōu kàn dāi le
表演各自的拿手好戏。蚱蜢们全都看呆了。

táng láng mó shù shī màn ní lì yòng biǎo yǎn “mó xiāng dà biàn xíng” de jī huì jī zhì de jiù chū le huáng hòu mó shù shī
螳螂魔术师曼尼利用表演“魔箱大变形”的机会，机智地救出了皇后。魔术师
de zhù shǒu huā é jí bǔ sài zé cóng xiāng zhōng fēi le chū lái zhè shì gào su fēi lì fā qǐ jìn gōng de xìn hào
的助手花蛾吉卜赛则从箱中飞了出来——这是告诉飞力发起进攻的信号。

shuā de yī xià nà zhī niǎo cóng shù dòng lǐ yuè le chū lái chòng zhe zhà měng dǎng fú chōng guo qu fēi lì zài zuò
“唰”的一下，那只“鸟”从树洞里跃了出来，冲着蚱蜢党俯冲过去。飞力在座
cāng lǐ mó fǎng zhe niǎo de jiǎn jiào shēng zhà měng men xià de sì chù duǒ cáng yǎn kàn jiǎ niǎo jì huà jiù yào chéng gōng le kě
舱里模仿着鸟的尖叫声。蚱蜢们吓得四处躲藏。眼看假鸟计划就要成功了，可
jiù zài zhè shí tiào zǎo tuán zhǎng pò huài le fēi lì de jì huà yuán lái gāng cóng dà péng chē lǐ táo chū lái de tā kàn jiàn le
就在这时，跳蚤团长破坏了飞力的计划。原来，刚从大篷车里逃出来的他，看见了



nà zhī jiǎ niǎo tā hái yǐ wéi shì zhī zhēn niǎo
那只假鸟。他还以为是只真鸟，
jiù diǎn rán yī gēn huǒ chái rēng le guò qù jié guǒ
就点燃一根火柴扔了过去。结果
bǎ tā shāo zhāo le
把它烧着了！

dāng fēi lì cóng zuò cāng lǐ pá chū lái shí
当飞力从座舱里爬出来时，
bà wáng cái míng bai shàng dāng le bù jīn nǎo xiū
霸王才明白上当了，不禁恼羞
chéng nù tā hěn kuài yòu bǎ shǒu xià zhào jí le
成怒。他很快又把手下召集了
qǐ lái kě pà de zhà měng dǎng zài cì xiàng kě
起来，可怕的蚱蜢党再次向可

lián de mǎ yǐ men fā qǐ le jìn gōng zhè yī cì bà wáng zhuā zhù le yǎ tíng gōng zhǔ fēi lì rén wú kě rěn le
 怜的蚂蚁们发起了进攻。这一次，霸王抓住了雅婷公主。飞力忍无可忍了。

fàng xià tā tā dà shēng jiào dào
 “放下她！”他大声叫道。

fēi lì de jǔ dòng gěi qí tā mǎ yǐ zhuàng le dàn tā men hé mǎ xì chóng chóng men yì dào xiàng zhà měng fā qǐ le fàn
 飞力的举动给其他蚂蚁壮了胆。他们和马戏虫虫们一道向蚱蜢发起了反

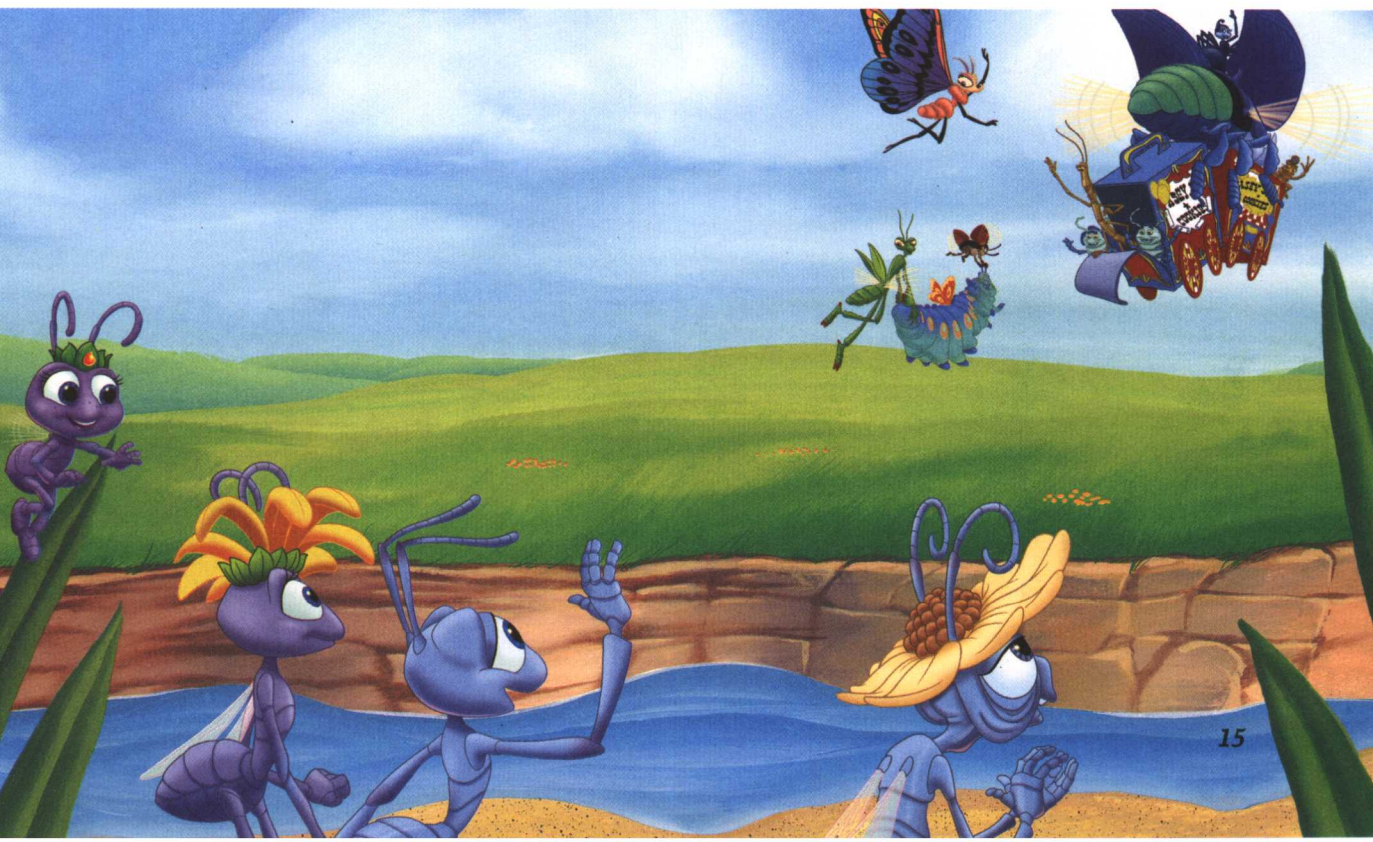
gōng
 攻。

zhè shí xià qǐ le dà yǔ bù gān xīn shī bài de bà wáng zhuā zhù le fēi lì chóng chóng men jǐn jǐn zhuī gǎn yǎ tíng gōng
 这时，下起了大雨，不甘心失败的霸王抓住了飞力，虫虫们紧紧追赶。雅婷公
 zhǔ gǎn lái qiǎng chū le fēi lì tā men yì qǐ bǎ bà wáng yǐn dào le hé duì àn de yī gè niǎo wō páng zì yǐ wéi shì de bà
 主赶来抢出了飞力，他们一起把霸王引到了河对岸的一个鸟窝旁。自以为是的霸
 wáng yǐ wéi yòu shì yī zhī jiǎ niǎo háo bù zài yì jié guǒ chéng le nà zhī zhēn niǎo de yī dùn měi cān
 王以为又是一只假鸟，毫不在意，结果成了那只真鸟的一顿美餐。

chūn tiān lái le mǎ yǐ shān huàn rán yī xīn yǎ tíng gōng zhǔ jiē tì le lǎo huáng hòu de wèi zhī xiǎo bù diǎn yě dài shàng
 春天来了，蚂蚁山焕然一新。雅婷公主接替了老皇后的位置，小不点也戴上
 le gōng zhǔ de guì guān ér tā de hǎo péng you fēi lì yǐ jīng bèi rèn mìng wéi wáng guó de zhèng shì fā míng jiā tā men kào zì jǐ
 了公主的桂冠，而她的好朋友飞力已经被任命为王国的正式发明家。他们靠自己
 de yǒng qì hé zhì huì guò shàng le hé píng níng jìng de shēng huó
 的勇气和智慧，过上了和平、宁静的生活。

xiǎo péng you gù shì jiǎng wán le kě yào jì zhù yào zǒu zài zá cǎo cóng shēng de dì fang luò jiǎo de shí hou yī dìng yào
 小朋友，故事讲完了。可要记住哟，走在杂草丛生的地方，落脚的时候一定要
 xiǎo xīn ya nǐ de jiǎo xià xīng xǔ jiù yǒu wǒ men de mǎ yǐ péng you ne
 小心呀，你的脚下兴许就有我们的蚂蚁朋友呢！

飞力在一次
 次的失败后
 有没有放
 弃？
 蚂蚁们靠什
 么战胜了蚱
 蜢？



好故事细细品

小蚂蚁飞力很自信，所以他能够提出其他蚂蚁想不到的方法，拯救了蚂蚁王国。面对强大而凶猛的蚱蜢党，他不气馁，不在意别人对他的看法。他满怀信心地提出：要出去寻求勇士的帮助。他不顾其他蚂蚁的反对和笑话，到城里请来了马戏虫虫们，大胆地实施了预先定好的救援计划。他的举动给其他蚂蚁壮了胆，使他们能和马戏虫虫们一起向蚱蜢党发起反攻，最终取得了胜利。从此，蚂蚁王国不再受蚱蜢党的欺压，过上了和平、宁静的生活。

如果飞力不自信，在受到其他蚂蚁的奚落和嘲笑时，就会放弃自己的想法和信念，他就不能带领大家打败敌人，弱小的蚂蚁王国就还要被人欺负下去。

更多古训，受益无穷

As soon as you trust yourself, you will know how to live.

自信才懂得生活。

——歌德

Self-distrust is the cause of most of our failures.

我们绝大多数人失败的原因是缺少自信。

——佩恩

实践中体会真理



活动1：选一项你平时最擅长的游戏（或某件事），再选一项你平时最不擅长的游戏（或某件事），在做这两项游戏（或某件事）之前，你有怎样不同的心理？结果又怎样？请你仔细体会一下。然后分析一下，怎样才能充满自信？如果你不自信时，你会怎么激励自己，使自己建立自信呢？



活动2：画一画你最喜欢的动物。大胆去想像，不必担心自己画得像还是不像，尽力去画，将自己认为最好的画出来。然后，你可以去找实物，或参看图画书对比一下，取长补短，使自己可以画得更好，增强自己的自信。